



**MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON**  
**MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON**

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0  
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

**AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE**

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Lundi, le 9 janvier 2017**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Monday, January 9<sup>th</sup>, 2017**.

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>PROPRIÉTAIRE / OWNER :</b>  | Pascale Beaumont                        |
| <b>ADRESSE / ADDRESS :</b>     | 20, chemin Phillias-Cyr                 |
| <b>DÉSIGNATION CADASTRALE</b>  | 912-P                                   |
| <b>CADASTRAL DESIGNATION :</b> | <i>Municipalité du Canton de Potton</i> |

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Régulariser la situation d'un bâtiment accessoire construit en 2010, situé à une distance de 10,08 m de la ligne avant du terrain, contrairement à l'article 31 du règlement de zonage numéro 2001-291 et ses amendements qui prévoit que la marge de recul avant minimale applicable à un bâtiment accessoire situé dans la zone RV-3 est de 15 m, ce qui représente une dérogation de 4,92 m.
- To regulate the situation of the accessory building, constructed in 2010, located at a distance of 10,08 m from the front lot line, contrary to article 31 of the zoning bylaw 2001-291 and its amendments, which stipulates the minimum front setback applicable to an accessory building in the RV-3 zone to be 15 m. This represents a derogation of 4,92 m.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.  
Any interested person may be heard by the council in relation to the application.

**DONNÉ** et signé à Mansonville, ce **16 décembre 2016**.  
**GIVEN** and signed in Mansonville, this **December, 16<sup>th</sup>, 2016**

Thierry Roger  
Directeur général secrétaire trésorier

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**  
**Dérogation mineure**  
20, chemin Phillias-Cyr / Lot # 912-P

Je, soussigné Thierry Roger, directeur général et secrétaire trésorier de la *Municipalité du Canton de Potton*, résidant à Mansonville, Québec, certifie que j'ai publié l'avis public de dérogation mineure ci-annexé en affichant aux endroits désignés par le conseil, le 16 décembre 2016.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 16 décembre 2016.



Thierry Roger, Directeur général secrétaire trésorier  
Municipalité du Canton de Potton

TR/